

# VOOPOO ARGUS KLYC

## Lietotāja rokasgrāmata / Naudotojo vadovas

Latvian and Lithuanian rebuilt Word manual

Unicode-safe font applied for correct Latvian and Lithuanian character display.

Product	ARGUS KLYC
Languages	Latvian / Lithuanian
Document type	Clean bilingual user manual
Source basis	Uploaded leaflet image and official product/manual information

## Latviešu

Paldies, ka izvēlējāties VOOPOO ARGUS KLYC. Lai pilnvērtīgi izmantotu visas šī izstrādājuma funkcijas, pirms pirmās lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu. Ja produkta lietošanas laikā rodas problēmas, sazinieties ar vietējo pārdevēju vai apmeklējiet oficiālo vietni [www.voofoo.com](http://www.voofoo.com).

### Ierīces daļas

- Magnētiskais aizsargvāciņš
- Kārtridžs / pods
- Type-C uzlādes pieslēgvietā
- Gaisa plūsmas regulēšanas slīdnis
- Indikatora gaisma

### Parametri

Lauks	Vērtība
Produkta nosaukums	ARGUS KLYC
Izmērs	100,6 x 29,7 x 17,2 mm
Materiāls	Alumīnija sakausējums
Izejas jauda	5-30 W
Izejas spriegums	3,2-4,2 V
Pretestības diapazons	0,3 Ω-3,0 Ω
Akumulators	1350 mAh (iebūvēts)
Uzlāde	Type-C, 5 V / 1,2 A
Kārtridžs	ARGUS Top Fill Cartridge V2
Kārtridža tilpums	3 ml / 2 ml (TPD versija)
Kārtridža materiāls	PCTG
Iekļautā pretestība	0,7 Ω

### Komplektācija

- ARGUS KLYC ierīce ×1
- ARGUS Top Fill Cartridge V2 0,7 Ω ×1
- Type-C kabelis ×1
- Lietotāja rokasgrāmata ×1
- ARGUS podu saderības ceļvedis ×1
- Piezīme: atkarībā no tirgus kārtridža tilpums var būt 2 ml vai 3 ml.

### Lietošanas soļi

1. Noņemiet magnētisko aizsargvāciņu no iemutņa.
2. Atveriet augšējās uzpildes atveres silikona aizbāzni un uzmanīgi iepildiet e-šķidrumu. Nepārpildiet kārtridžu.
3. Pēc uzpildes cieši aizveriet silikona aizbāzni.
4. Ievietojiet piepildīto kārtridžu ierīcē. Magnētiskais savienojums to nostiprinās vietā.
5. Pēc pirmās uzpildes nogaidiet 5-10 minūtes, lai spirāle pilnībā piesūktos ar e-šķidrumu.
6. Novietojiet lūpas uz iemutņa un ieelpojiet, lai aktivizētu ierīci.
7. Ar sānu slīdni noregulējiet gaisa plūsmu atbilstoši vēlamajam vilkmes stingrumam.

## Darbības norādījumi

- ARGUS KLYC darbojas ar automātisku vilkmi - ierīce aktivizējas ieelpojot, bez pogu nospiešanas.
- Smart Draw Control automātiski pielāgo izejas jaudu ieelpas stiprumam: spēcīgāka ieelpa dod lielāku jaudu, maigāka ieelpa - zemāku.
- Uzlādes laikā izmantojiet komplektā iekļauto Type-C kabeli vai kvalitatīvu līdzvērtīgu kabeli un piemērotu strāvas avotu.
- Indikatora gaisma parāda ierīces stāvokli, akumulatora līmeni, uzlādi un aizsardzības paziņojumus.

## LED indikatora norādes

- Balta gaisma: akumulatora līmenis virs 20%.
- Sarkana gaisma: akumulatora līmenis 20% vai zemāks - ierīci ieteicams uzlādēt.
- Uzlādes laikā: indikators deg; pilnībā uzlādējot tas izslēdzas vai maina statusu.
- Lietošanas laikā: indikators iedegas vilkmes laikā un atspoguļo aktīvo darbību.
- Aizsardzības kļūdas: indikators var mirgot īssavienojuma, pārāk ilgus vilkmes vai citas aizsardzības situācijās.

## Drošības aizsardzība

- Aizsardzība pret pārāk ilgu aktivizāciju: 5 s
- Aizsardzība pret īssavienojumu
- Aizsardzība pret pārlādēšanu
- Zema akumulatora līmeņa aizsardzība
- Izejas pārstrāves aizsardzība

## Piezīmes

1. Šis produkts nav ieteicams nepilngadīgajiem, nesmēķētājiem, grūtniecēm vai sievietēm zīdīšanas periodā, kā arī personām ar sirds slimību, depresijas vai astmas risku.
2. Sargājiet ierīci no karstuma, uguns, ūdens un tiešiem saules stariem. Glabājiet vēsā un ēnainā vietā.
3. Nenometiet, nemetiet un neiegremdējiet ierīci ūdenī.
4. Pārnēsāšanas laikā lietojiet magnētisko aizsargvāciņu un turiet ierīci prom no priekšmetiem, kas var piesārņot iemutni vai izraisīt bojājumus.
5. Lietojiet ierīci saprātīgi atbilstoši savai situācijai. Ja parādās diskomforts, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.
6. EEE pārstrāde: šo produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem; tas jānodod elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā.
7. Akumulatora pārstrāde: izstrādājuma akumulatoru nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem; tas jānodod izlietoto bateriju savākšanas punktā.
8. Ieteicams uzlādei izmantot VOOPOO komplektā iekļauto USB kabeli.
9. Ja ierīce netiek lietota ilgāku laiku, ieteicams to periodiski uzlādēt, lai novērstu pilnīgu izlādi.
10. Uzglabāšanas apstākļi: apkārtējās vides temperatūra no -5 °C līdz 30 °C; relatīvais mitrums 25%-75% RH. Ierīces darba temperatūra: 0-40 °C.
11. Pēc produkta bojājuma to nedrīkst izjaukt.
12. Uzlādei telpās izmantojiet tikai drošu USB lādētāju, lai samazinātu ugunsgrēka vai sprādziena risku.

## Svarīgi paziņojumi

- Kārtridža noplūde: ceļojot ar lidmašīnu paaugstināta spiediena dēļ iespējama e-šķidrums noplūde. Tāpēc turiet kārtridžu atsevišķi no citiem svarīgiem priekšmetiem.
- Kondensāts: lietošanas laikā vai temperatūras svārstību dēļ ierīces iekšpusē var veidoties neliels kondensāts. Ieteicams izņemt kārtridžu un viegli sakratīt ierīci lejupvērstā virzienā.

## Garantija

- Tiek nodrošināta 3 mēnešu garantija. Garantijas periodā tiek piedāvāta apkope un nomaiņa.
- Garantija attiecas tikai uz produktiem, kas reģistrēti VOOPOO pēcpārdošanas servisa vietnē.
- Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies lietotāja nolaidības vai negadījuma dēļ.

- Netiek segti bojājumi, kas radušies lietošanas, apkopes vai pārveidošanas laikā, ja tas neatbilst šajā rokasgrāmatā sniegtajām instrukcijām.
- Garantija neattiecas uz defektiem, kas nav radušies ražošanas procesā, uz ārējā izskata bojājumiem un uz patēriņa daļām pēc pārdošanas.

### Garantijas noteikumi

- VOOPPO nodrošina bezmaksas remontu vai nomaiņu garantijas ietvaros bojātām atbilstošām precēm 90 dienu laikā no pirkuma datuma gala lietotājam.
- Garantija nav spēkā, ja klients neuzrāda garantijas karti un oriģinālo pirkuma čeku, vai ja bojājumi radušies nepareizas lietošanas, neatļautu regulējumu, pārmērīga spēka, trieciena, neatbilstošu darba apstākļu, ūdens vai citu vadošu šķidrumu, kā arī VOOPPO neieteiktu komponentu lietošanas dēļ.
- Garantija neattiecas uz personīgajiem priekšmetiem, patēriņa precēm un piederumiem, tostarp, bet ne tikai, iemutņiem, spolītēm, baterijām un USB kabeļiem.
- Garantija neattiecas uz citu zīmolu produktiem pat tad, ja tie tieši iesaistīti lietošanā.
- VOOPPO patur tiesības pieņemt galīgo lēmumu visos garantijas gadījumos un pārskatīt garantijas kartes saturu.

### Pirkuma informācija

Produkta nosaukums	_____
Sērijas numurs	_____
Pirkuma datums	_____
Pārdevēja nosaukums	_____
Pārdevēja adrese	_____
Pārdevēja tālrunis	_____
Klienta vārds	_____
Klienta adrese	_____
Klienta tālrunis / e-pasts	_____

## Lietuvių

Dėkojame, kad pasirinkote VOOPOO ARGUS KLYC. Kad galėtumėte tinkamai naudotis visomis šio gaminio funkcijomis, prieš pirmą naudojimą atidžiai perskaitykite šį vadovą. Jei naudojantis gaminiu kyla problemų, kreipkitės į vietinį pardavėją arba apsilankykite oficialioje svetainėje [www.voofoo.com](http://www.voofoo.com).

### Įrenginio dalys

- Magnetinis apsauginis dangtelis
- Kapsulė
- Type-C įkrovimo jungtis
- Oro srauto reguliavimo slankiklis
- Indikatoriaus lemputė

### Parametrai

Laukas	Reikšmė
Produkto pavadinimas	ARGUS KLYC
Dydis	100,6 x 29,7 x 17,2 mm
Medžiaga	Aliuminio lydinys
Išėjimo galia	5-30 W
Išėjimo įtampa	3,2-4,2 V
Varžos diapazonas	0,3 Ω-3,0 Ω
Akumuliatorius	1350 mAh (integruotas)
Įkrovimas	Type-C, 5 V / 1,2 A
Kapsulė	ARGUS Top Fill Cartridge V2
Kapsulės talpa	3 ml / 2 ml (TPD versija)
Kapsulės medžiaga	PCTG
Pridėta varža	0,7 Ω

### Komplektacija

- ARGUS KLYC įrenginys ×1
- ARGUS Top Fill Cartridge V2 0,7 Ω ×1
- Type-C laidas ×1
- Naudotojo vadovas ×1
- ARGUS kapsulių suderinamumo gidas ×1
- Pastaba: priklausomai nuo rinkos kapsulės talpa gali būti 2 ml arba 3 ml.

### Naudojimo žingsniai

1. Nuimkite magnetinį apsauginį dangtelį nuo kandiklio.
2. Atidarykite viršutinio pildymo angos silikoninį kamštelį ir atsargiai pripildykite kapsulę e-skysčiu. Neperpildykite.
3. Po pildymo tvirtai uždarykite silikoninį kamštelį.
4. Įstatykite pripildytą kapsulę į įrenginį. Magnetinis sujungimas ją tvirtai užfiksuos.
5. Po pirmojo pripildymo palaukite 5-10 minučių, kad kaitinimo elementas pilnai prisigertų e-skysčio.
6. Pridėkite lūpas prie kandiklio ir įtraukite, kad aktyvuotumėte įrenginį.
7. Šoniniu slankikliu sureguliuokite oro srautą pagal norimą traukimą.

## Naudojimo nurodymai

- ARGUS KLYC veikia su automatiniu įtraukimu - įrenginys aktyvuojamas įkvepiant, be jokių mygtukų paspaudimo.
- Smart Draw Control automatiškai reguliuoja išėjimo galią pagal įtraukimo stiprumą: stipresnis įtraukimas reiškia didesnę galią, švelnesnis - mažesnę.
- Įkraudami naudokite komplekte esantį Type-C laidą arba kokybišką lygiavertį laidą ir tinkamą maitinimo šaltinį.
- Indikatoriaus lemputė rodo įrenginio būseną, akumulatoriaus lygį, įkrovimą ir apsaugos pranešimus.

## LED indikatoriaus paaiškinimai

- Balta šviesa: akumulatoriaus lygis virš 20%.
- Raudona šviesa: akumulatoriaus lygis 20% arba mažesnis - rekomenduojama įkrauti įrenginį.
- Įkrovimo metu: indikatorius šviečia; pilnai įkrovus užgęsta arba pakeičia būseną.
- Naudojimo metu: indikatorius įsijungia traukimo metu ir rodo aktyvų veikimą.
- Apsaugos klaidos: indikatorius gali mirksėti esant trumpajam jungimui, per ilgam traukimui ar kitai apsaugos situacijai.

## Saugos apsauga

- Per ilgo aktyvavimo apsauga: 5 s
- Apsauga nuo trumpojo jungimo
- Apsauga nuo perkrovimo
- Žemo akumulatoriaus lygio apsauga
- Išėjimo viršsrovio apsauga

## Pastabos

1. Šis produktas nerekomenduojamas nepilnamečiams, nerūkantiems, nėščiosioms ar žindančioms moterims, taip pat asmenims, turintiems širdies ligų, depresijos ar astmos riziką.
2. Saugokite įrenginį nuo karščio, ugnies, vandens ir tiesioginių saulės spindulių. Laikykite vėsioje ir pavėsingoje vietoje.
3. Nemėtykite, nenumeskite ir nemerkitė įrenginio į vandenį.
4. Nešiojant naudokite magnetinį apsauginį dangtelį ir laikykite įrenginį atokiai nuo daiktų, kurie gali užteršti kandiklį arba sukelti pažeidimus.
5. Naudokite įrenginį atsakingai pagal savo situaciją. Pajutus diskomfortą, nedelsdami nutraukite naudojimą.
6. EEE perdirbimas: šio gaminio negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis; jį reikia pristatyti į elektros ir elektroninės įrangos surinkimo punktą.
7. Akumulatoriaus perdirbimas: produkto akumulatoriaus negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis; jį reikia pristatyti į panaudotų baterijų surinkimo punktą.
8. Įkrovimui rekomenduojama naudoti kartu su VOOPPO pateiktą USB laidą.
9. Jei įrenginys ilgą laiką nenaudojamas, rekomenduojama jį periodiškai įkrauti, kad būtų išvengta visiško išsikrovimo.
10. Laikymo sąlygos: aplinkos temperatūra nuo -5 °C iki 30 °C; santykinė drėgmė 25%-75% RH. Įrenginio darbinė temperatūra: 0-40 °C.
11. Suggedusio produkto ardyti negalima.
12. Įkrovimui patalpose naudokite tik saugų USB įkroviklį, kad sumažintumėte gaisro ar sprogimo riziką.

## Svarbūs pranešimai

- Kapsulės pratekėjimas: keliaujant lėktuvu dėl padidėjusio slėgio gali pasitaikyti e-skysčio pratekėjimas. Todėl kapsulę laikykite atskirai nuo kitų svarbių daiktų.
- Kondensatas: naudojimo metu arba dėl temperatūros svyravimų įrenginio viduje gali susidaryti nedidelis kondensato kiekis. Rekomenduojama išimti kapsulę ir lengvai pakratyti įrenginį žemyn.

## Garantija

- Suteikiama 3 mėnesių garantija. Garantijos laikotarpiu taikomos priežiūros ir keitimo paslaugos.
- Garantija taikoma tik tiems gaminiams, kurie užregistruoti VOOPOO garantinio aptarnavimo sistemoje.
- Gamintojas neatsako už gedimus, atsiradusius dėl naudotojo neatsargumo ar nelaimingo atsitikimo.
- Garantija netaikoma pažeidimams, atsiradusiems naudojimo, priežiūros ar modifikavimo metu, jei tai neatitinka šiame vadove pateiktų nurodymų.
- Garantija netaikoma defektams, nesusijusiems su gamyba, išoriniams pažeidimams ir eksploatacinėms dalims po pardavimo.

## Garantijos sąlygos

- VOOPOO suteikia nemokamą remontą arba keitimą tinkamoms garantinėms prekėms per 90 dienų nuo galutinio vartotojo pirkimo datos.
- Garantija negalioja, jei klientas nepateikia garantinės kortelės ir originalaus pirkimo kvito, arba jei pažeidimai atsirado dėl netinkamo naudojimo, neleistinių reguliavimų, per didelės jėgos, smūgio, netinkamų darbo sąlygų, vandens ar kitų laidžių skysčių, taip pat dėl VOOPOO nerekomenduojamų komponentų naudojimo.
- Garantija netaikoma asmeniniams daiktams, eksploatacinėms prekėms ir priedams, įskaitant, bet neapsiribojant, kandikliams, kaitinimo elementais, baterijomis ir USB laidais.
- Garantija netaikoma kitų prekių ženklų produktams, net jei jie tiesiogiai naudojami kartu su šiuo gaminiu.
- VOOPOO pasilieka teisę priimti galutinį sprendimą visais garantiniais atvejais ir keisti garantinės kortelės turinį.

## Pirkimo informacija

Produkto pavadinimas	_____
Serijos numeris	_____
Pirkimo data	_____
Pardavėjo pavadinimas	_____
Pardavėjo adresas	_____
Pardavėjo telefonas	_____
Kliento vardas	_____
Kliento adresas	_____
Kliento telefonas / el. paštas	_____